

Vydavateľ:

PPA – ATIS

Agrárne trhové informácie

Slovenska

Trenčianska 55

821 09 Bratislava

Tel.: 02 / 58 243 350

Fax: 02 / 53 417 870

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. Ponuka a ceny zeleniny od pestovateľov
2. Ponuka a ceny ovocia od pestovateľov
3. Ceny zeleniny od pestovateľov
4. Ceny ovocia od pestovateľov
5. – 7. Zemiaky
8. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
9. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
10. Cena rajčiakov stúpla
11. Cena broskýň sa drží
12. Ceny platené výrobcom zeleniny vo vybraných krajinách SVE
13. Ceny platené výrobcom ovocia vo vybraných krajinách SVE
14. Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku
15. Ceny vybraných druhov zeleniny v Chorvátsku
16. Ceny platené výrobcom ovocia v ČR
17. Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR
18. Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku
19. Ceny vybraných druhov ovocia v Chorvátsku

ISSN 1336-4421

Ponuka a ceny zeleniny od pestovateľov

V súvislosti s chladným a daždivým počasím v uplynulých dvoch týždňoch sa ponuka zeleniny na domácom trhu výrazne znížila. V 37. kalendárnom týždni priemerné ceny koreňovej zeleniny klesli, pri mrkve o 6,5 % na 6,31 Sk/kg, pri petržlene o 2,2 % na 18,33 Sk/kg. V porovnaní s 36. týždňom mierne oslabila (-1,6 %) priemerná cena bielej hlávkovej kapusty na 6,67 Sk/kg. Nedostatok plodovej zeleniny zdvihol jej ceny. Priemerná cena rýchlených rajčiakov posilnila až o 10,2 % na 16,74 Sk/kg. O 12,7 % na 13,05 Sk/kg vyskočila nákupná cena šalátových uhoriek. Priemerná cena cibule výrazne oslabila, a to o 10,8 % na 8,54 Sk/kg.

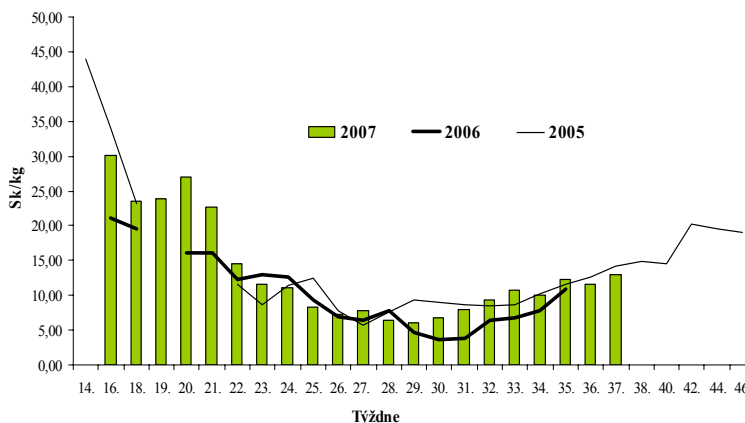
PPA-ATIS

Ponuka a ceny ovocia od pestovateľov

V 37. kalendárnom týždni sa ponuka ovocia na trhu znížila. Nepriaznivé počasie spôsobilo hnilobu sliviek, ktoré neboli vhodné ani na pálenie, ako aj stolového hrozna. Pestovatelia predávali jesenné jablká >70 mm rozličných odrôd za priemernú cenu 15,58 Sk/kg (+4,8 %). Mierne, len o 2,5 % na 14,56 Sk/kg oslabila cena jablák s priemerom 65-70 mm. Priemerná cena jablák odrody Gala 60+ mm v porovnaní s 36. týždňom mierne posilnila, a to o 1,2 % na 16,08 Sk/kg. Stúpla aj cena jablák odrody Šampión s priemerom 65+ mm o 2,2 % na 15,40 Sk/kg. Výrazný nárast priemernej ceny (+15,9 %) sme zaznamenali pri odrode Golden Delicious >70 mm, vyšplhala sa až na 17,46 Sk/kg. V porovnaní s 36. týždňom vzrástla cena jablák na spracovanie o 2,7 % na 6,54 Sk/kg. Modré stolové hrozno pestovatelia predávali v cenách od 18,- do 21,01 Sk/kg.

PPA-ATIS

Vývoj cien šalátových uhoriek od pestovateľov



Graf: PPA-ATIS

Ceny zeleniny od pestovateľov

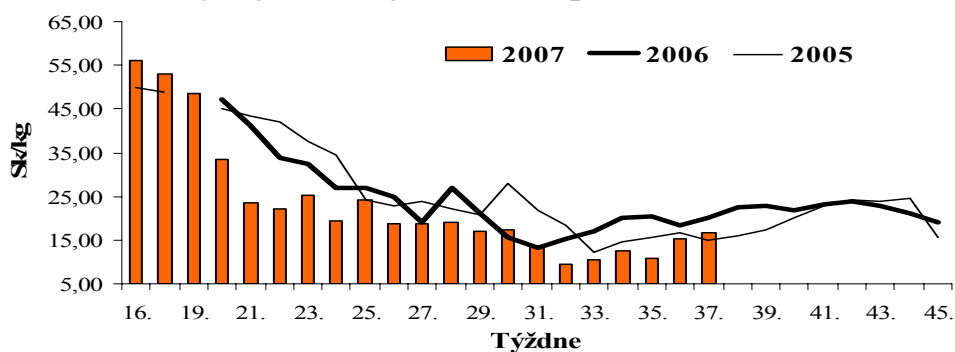
Ceny sa zisťovali v dňoch 10. 9. – 13. 9. 2007

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
					37. týždeň	36. týždeň	
Mrkva	Minimálna	6,00	-	*1	6,00	6,00	
	Maximálna	8,50			8,50	9,00	-0,50
	Priemerná	6,63			6,31	6,75	-0,44
Petržlen	Minimálna	15,00	-	-	15,00	18,00	-3,00
	Maximálna	20,00			20,00	20,00	
	Priemerná	18,33			18,33	18,75	-0,42
Červená repa	Minimálna	*1	-	*1	5,00	5,00	
	Maximálna				6,00	9,00	-3,00
	Priemerná				5,50	7,00	-1,50
Kapusta hlávková biela	Minimálna	5,00	*1	-	5,00	5,00	
	Maximálna	6,00			7,50	8,50	-1,00
	Priemerná	5,83			6,67	6,75	-0,08
Kaleráb/ks	Minimálna	4,00	-	-	4,00	4,00	
	Maximálna	6,00			6,00	6,00	
	Priemerná	5,00			5,00	5,00	
Kel hlávkový	Minimálna	*1	*1	-	7,00	*1	
	Maximálna				12,00		
	Priemerná				9,75		
Rajčiaky rýchlené	Minimálna	8,00	*1	-	8,00	10,00	-2,00
	Maximálna	22,00			22,00	18,00	4,00
	Priemerná	13,48			16,74	15,19	1,55
Paprika rýchlená	Minimálna	7,00	-	-	7,00	7,00	
	Maximálna	14,29			14,29	15,13	-0,84
	Priemerná	9,72			9,72	9,88	-0,17
Paprika červená	Minimálna	15,00	-	-	15,00	15,00	
	Maximálna	18,00			18,00	18,00	
	Priemerná	16,67			16,67	16,33	0,33
Uhorky šalátové	Minimálna	10,00	-	*1	10,00	8,00	2,00
	Maximálna	20,00			20,00	18,00	2,00
	Priemerná	12,60			13,05	11,58	1,47
Cibuľa	Minimálna	6,00	-	*1	6,00	8,00	-2,00
	Maximálna	11,00			11,00	11,00	
	Priemerná	8,08			8,54	9,57	-1,03

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Vývoj cien rajčiakov od pestovateľov



Ceny ovocia od pestovateľov

Ceny sa zisťovali v dňoch 10. 9. – 13. 9. 2007

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

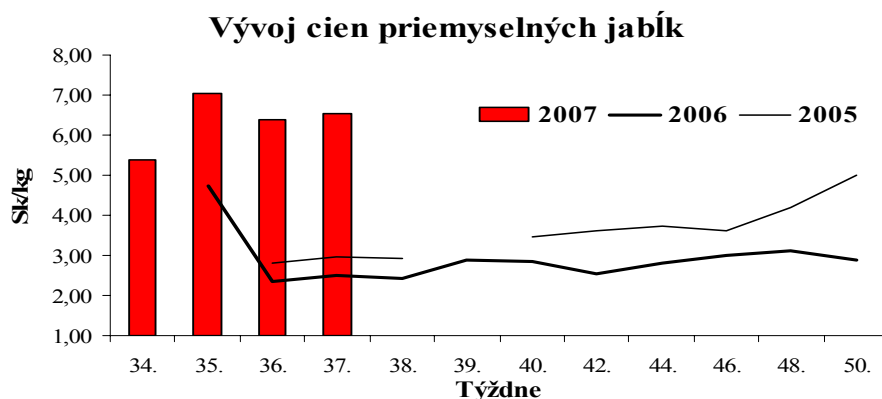
Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
					37. týždeň	36. týždeň	
Jablká jesenné >70 mm	Minimálna	12,00	-	-	12,00	12,61	-0,61
	Maximálna	18,49			18,49	16,81	1,68
	Priemerná	15,58			15,58	14,87	0,71
Jablká jesenné 65-70 mm	Minimálna	10,08	-	-	10,08	10,92	-0,84
	Maximálna	18,49			18,49	16,81	1,68
	Priemerná	14,56			14,56	14,93	-0,37
Gala 60+ mm	Minimálna	10,92	-	-	10,92	10,92	
	Maximálna	20,00			20,00	20,00	
	Priemerná	16,08			16,08	15,89	0,19
Golden Delicious >70 mm	Minimálna	12,61	-	-	12,61	12,61	
	Maximálna	24,00			24,00	18,00	6,00
	Priemerná	17,46			17,46	15,06	2,41
Golden Delicious 65-70 mm	Minimálna	10,92	-	*1	10,92	*1	
	Maximálna	18,49			18,49		
	Priemerná	15,61			16,21		
Šampión 65+ mm	Minimálna	12,50	-	-	12,50	15,00	-2,50
	Maximálna	16,81			16,81	15,13	1,68
	Priemerná	15,40			15,40	15,07	0,33
Jablká priemyselné	Minimálna	6,00	-	-	6,00	6,00	
	Maximálna	7,27			7,27	7,00	0,27
	Priemerná	6,54			6,54	6,37	0,17
Hrozno stolové modré	Minimálna	18,00	-	-	18,00	-	
	Maximálna	21,01			21,01		
	Priemerná	19,34			19,34		

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Vývoj cien jablák odrody Gala od pestovateľov SR

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, bez DPH

Roky \ Týždne	33.	34.	35.	36.	37.	38.	39.
2005	-	-	13,35	11,78	9,57	9,63	9,38
2006	-	-	19,00	15,47	14,10	13,27	12,61
2007	12,61	15,85	15,69	15,89	16,08	-	-



ZEMIAKY

Týždenné nákupné ceny skorých konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 36. týždeň 2007 sa zisťovali v dňoch 10. až 12. 9. 2007

Ceny sú uvedené bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj cien			
					36. týž. 07	35. týž. 07	36. t. 07 / 35. t. 07		36. t. 07 / 36. t. 06	
		Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	%	Sk/kg	%
Vivaldi 25-kg	Minim.	4,50	-	-	4,50	4,50				
	Maxim.	6,50			6,50	6,50				
	Priem.	5,41			5,41	5,99	-0,58	-9,7		
	Očakáv.	5,41			5,41	5,66			x	x
Zemiaky spolu	Minim.	4,50	*1	5,40	4,50	4,50			-1,50	-25,0
	Maxim.	7,10		8,00	8,00	7,70	0,30	3,9	-1,00	-11,1
	Priem.	5,84		5,44	5,80	6,21	-0,40	-6,5	-2,63	-31,2
	Očakáv.	5,79		5,44	5,76	6,00	-0,04	-0,7	x	x

Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako tri údaje).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni.

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni

Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu

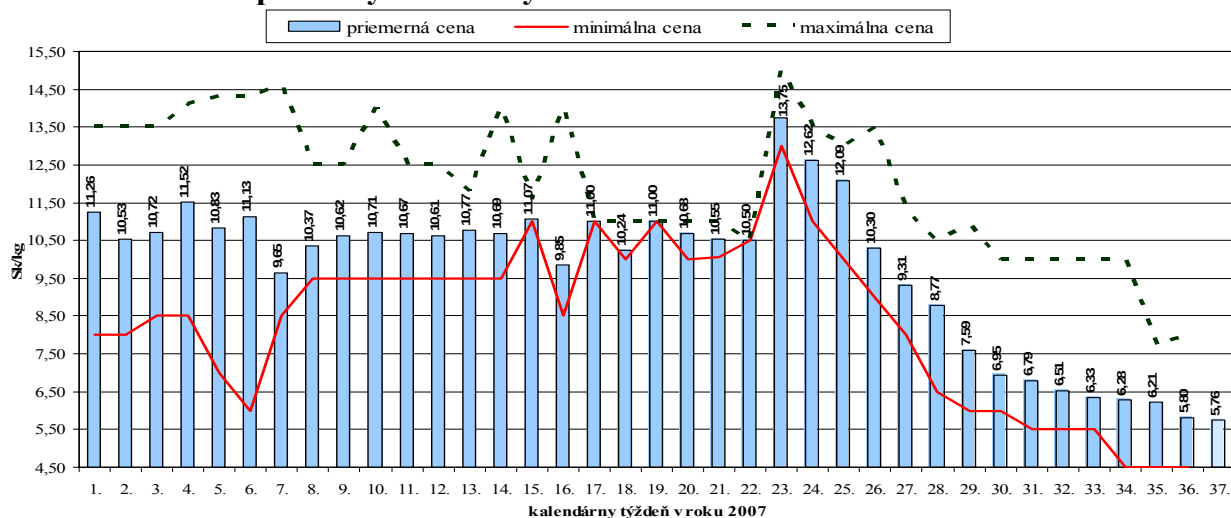
Ceny sa zisťovali v dňoch 10. 9. – 13. 9. 2007

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
						37. týždeň	36. týžd.	
Zemiaky	Minimálna	8,00	7,20	*1	7,50	7,20	7,50	-0,30
	Maximálna	10,00	9,90		7,90	10,00	10,00	
	Priemerná	9,00	8,20		7,63	8,26	8,15	0,12

Vysvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Ba** - Bratislava, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Nákupné ceny konzumných zemiakov na Slovensku v roku 2007



Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 10. 9. – 13. 9. 2007
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
						37. týždeň	36. týždeň	
Mrkva	Minimálna	9,00	*1	*1	*1	9,00	9,00	
	Maximálna	12,00				12,00	13,00	-1,00
	Priemerná	10,00				10,35	10,61	-0,26
Petržlen	Minimálna	22,00	*1	*1	-	22,00	22,00	
	Maximálna	35,00				35,00	29,00	6,00
	Priemerná	28,00				26,63	25,35	1,28
Zeler	Minimálna	*1	-	*1	-	15,00	16,90	-1,90
	Maximálna					30,00	26,00	4,00
	Priemerná					20,00	19,86	0,14
Červená repa	Minimálna	*1	-	*1	*1	8,50	9,00	-0,50
	Maximálna					15,00	12,00	3,00
	Priemerná					10,33	10,08	0,25
Mrkva praná import	Minimálna	-	*1	*1	8,90	8,50	8,90	-0,40
	Maximálna				11,00	11,00	11,00	
	Priemerná				10,13	10,29	9,61	0,68
Petržlen import	Minimálna	-	*1	*1	*1	19,90	22,50	-2,60
	Maximálna					32,00	27,00	5,00
	Priemerná					24,97	24,48	0,48
Paštrnák import	Minimálna	-	*1	11,50	*1	11,50	11,50	
	Maximálna			22,00		28,00	25,00	3,00
	Priemerná			15,67		17,36	16,13	1,22
Zeler import	Minimálna	*1	*1	*1	17,90	12,90	15,90	-3,00
	Maximálna				22,00	33,00	28,00	5,00
	Priemerná				19,30	20,30	20,95	-0,65
Červená repa import	Minimálna	*1	*1	*1	7,90	7,50	7,50	
	Maximálna				11,00	11,00	9,00	2,00
	Priemerná				9,13	8,71	8,30	0,41
Red'kev biela import	Minimálna	-	*1	*1	23,00	23,00	26,90	-3,90
	Maximálna				32,00	49,00	31,00	18,00
	Priemerná				27,30	34,40	28,98	5,42
Kapusta hlávková biela	Minimálna	9,00	7,00	*1	*1	7,00	8,90	-1,90
	Maximálna	12,00	9,90			12,00	11,00	1,00
	Priemerná	10,00	8,47			9,68	9,96	-0,28
Kapusta hlávková červená	Minimálna	12,00	8,50	*1	*1	8,50	8,50	
	Maximálna	15,00	15,90			15,90	15,90	
	Priemerná	13,33	11,80			12,28	11,45	0,83
Kapusta kvasená	Minimálna	14,00	16,00	*1	13,50	13,50	13,50	
	Maximálna	18,00	17,90		16,50	18,00	18,00	
	Priemerná	15,33	16,80		15,08	16,05	15,70	0,35
Kaleráb	Minimálna	12,00	*1	-	*1	9,00	9,00	
	Maximálna	18,00				18,00	19,00	-1,00
	Priemerná	14,67				12,22	10,94	1,28
Kel hlávkový	Minimálna	15,00	*1	*1	-	14,00	11,00	3,00
	Maximálna	20,00				20,00	19,90	0,10
	Priemerná	17,33				15,44	15,25	0,19
Karfiol/ks	Minimálna	*1	*1	*1	*1	12,00	13,00	-1,00
	Maximálna					25,00	23,00	2,00
	Priemerná					21,31	18,64	2,68

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 10. 9. – 13. 9. 2007

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
						37. týždeň	36. týždeň	
Kapusta hl. biela import	Minimálna	-	-	8,50	*1	8,50	9,50	-1,00
	Maximálna			11,00		11,00	11,00	
	Priemerná			9,33		9,52	10,29	-0,78
Kapusta hl. červená import	Minimálna	-	-	7,90	*1	7,90	7,90	
	Maximálna			11,00		11,00	13,00	-2,00
	Priemerná			9,27		9,61	9,94	-0,33
Kapusta kvasená import	Minimálna	-	-	*1	*1	8,90	*1	
	Maximálna					16,50		
	Priemerná					13,98		
Kaleráb import	Minimálna	-	*1	7,50	*1	7,50	7,50	
	Maximálna			13,00		16,50	16,50	
	Priemerná			9,80		12,75	12,52	0,23
Kel hlávkový import	Minimálna	-	*1	*1	15,00	14,90	15,00	-0,10
	Maximálna				23,00	23,00	19,90	3,10
	Priemerná				18,00	18,03	17,43	0,60
Karfiol import/ks	Minimálna	*1	*1	21,90	*1	20,90	14,90	6,00
	Maximálna			26,00		32,00	24,00	8,00
	Priemerná			23,80		25,79	18,42	7,37
Rajčiaky rýchlené	Minimálna	22,00	*1	*1	15,00	15,00	14,90	0,10
	Maximálna	25,00			28,00	32,00	32,00	
	Priemerná	23,67			19,13	23,01	19,68	3,33
Paprika rýchlená	Minimálna	18,00	16,90	*1	16,90	16,90	14,00	2,90
	Maximálna	25,00	17,00		21,90	25,00	22,00	3,00
	Priemerná	20,67	16,93		19,60	19,30	18,11	1,19
Paprika červená	Minimálna	*1	*1	*1	*1	21,90	21,90	
	Maximálna					29,00	29,00	
	Priemerná					24,98	25,15	-0,18
Uhorky šalátové rýchlené	Minimálna	*1	22,00	*1	*1	19,00	19,00	
	Maximálna		22,90			27,00	26,00	1,00
	Priemerná		22,47			22,92	22,61	0,31
Dyňa červená	Minimálna	-	*1	*1	*1	10,90	9,50	1,40
	Maximálna					12,00	11,90	0,10
	Priemerná					11,30	10,91	0,39
Tekvica	Minimálna	*1	*1	*1	*1	10,50	10,00	0,50
	Maximálna					17,90	16,00	1,90
	Priemerná					13,24	12,21	1,03
Baklažán	Minimálna	*1	*1	*1	-	18,00	18,00	
	Maximálna					35,00	35,00	
	Priemerná					24,33	27,83	-3,50
Rajčiaky import	Minimálna	-	*1	*1	*1	19,50	19,50	
	Maximálna					28,00	29,00	-1,00
	Priemerná					22,82	23,40	-0,59
Paprika zelená import	Minimálna	-	*1	*1	*1	12,90	12,90	
	Maximálna					26,50	36,00	-9,50
	Priemerná					18,35	19,27	-0,92

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 10. 9. – 13. 9. 2007

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
						37. týždeň	36. týždeň	
Paprika červená import	Minimálna	-	*1	*1	*1	21,90	18,90	3,00
	Maximálna					45,00	52,00	-7,00
	Priemerná					28,10	35,27	-7,17
Dyňa červená import	Minimálna	*1	-	*1	*1	9,90	8,90	1,00
	Maximálna					11,00	12,90	-1,90
	Priemerná					10,55	10,86	-0,31
Cukína import	Minimálna	-	*1	-	*1	8,90	8,90	
	Maximálna					27,00	22,00	5,00
	Priemerná					18,92	18,10	0,83
Baklažán import	Minimálna	-	*1	-	*1	30,00	25,00	5,00
	Maximálna					48,00	42,00	6,00
	Priemerná					37,95	33,50	4,45
Šalát hlávkový/ks	Minimálna	*1	*1	*1	*1	10,00	8,00	2,00
	Maximálna					14,90	14,90	
	Priemerná					11,98	11,35	0,63
Kapusta pekinská	Minimálna	22,00	-	*1	*1	18,00	18,50	-0,50
	Maximálna	23,00				23,00	26,00	-3,00
	Priemerná	22,33				19,78	21,17	-1,39
Šalát hlávkový import/ks	Minimálna	*1	*1	*1	8,90	8,00	8,00	
	Maximálna				14,00	14,00	13,00	1,00
	Priemerná				11,30	10,16	9,98	0,18
Kapusta pekinská import	Minimálna	-	21,00	*1	*1	18,90	16,90	2,00
	Maximálna		26,90			27,90	26,90	1,00
	Priemerná		23,93			22,76	20,78	1,98
Cibuľa	Minimálna	11,00	*1	*1	*1	9,90	10,90	-1,00
	Maximálna	12,00				13,50	14,00	-0,50
	Priemerná	11,67				12,09	12,36	-0,27
Cibuľa import	Minimálna	-	*1	8,90	*1	8,90	9,90	-1,00
	Maximálna			13,00		13,00	13,50	-0,50
	Priemerná			10,80		11,92	12,37	-0,45
Cibuľa červená import	Minimálna	-	*1	-	*1	19,90	19,90	
	Maximálna					29,00	24,90	4,10
	Priemerná					24,42	22,15	2,28
Cesnak import	Minimálna	64,00	49,90	36,90	75,00	36,90	64,50	-27,60
	Maximálna	75,00	82,00	82,00	79,00	82,00	86,00	-4,00
	Priemerná	69,33	70,73	68,03	76,97	71,27	72,06	-0,79
Pór import	Minimálna	*1	22,90	*1	22,90	15,90	17,90	-2,00
	Maximálna		29,00		26,00	29,00	36,00	-7,00
	Priemerná		26,63		23,97	25,14	27,38	-2,25
Šampiňóny voľne ložené	Minimálna	62,00	*1	*	56,00	56,00	56,00	
	Maximálna	65,00			65,00	70,00	70,00	
	Priemerná	63,00			59,67	63,52	64,89	-1,37
Šampiňóny/250 g	Minimálna	*1	*1	*1	*1	18,00	18,00	
	Maximálna					21,50	21,50	
	Priemerná					19,25	19,25	

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 10. 9. – 13. 9. 2007
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
						37. týždeň	36. týždeň	
Jablká Gala 60+ mm	Minimálna	*1	*1	*1	*1	19,00	17,90	1,10
	Maximálna					23,00	23,00	
	Priemerná					21,04	20,99	0,05
Golden Delicious >70 mm	Minimálna	19,00	*1	-	*1	19,00	22,00	-3,00
	Maximálna	29,00				29,00	29,00	
	Priemerná	24,33				23,28	25,33	-2,06
Golden Delicious 65+ mm	Minimálna	*1	20,00	*1	*1	19,00	20,00	-1,00
	Maximálna		24,00			25,00	29,00	-4,00
	Priemerná		22,30			22,30	24,83	-2,53
Golden Delicious import	Minimálna	-	*1	*1	22,90	19,50	19,50	
	Maximálna				26,00	26,00	29,00	-3,00
	Priemerná				24,63	22,36	23,91	-1,55
Hrušky import	Minimálna	28,00	18,90	25,90	*1	18,90	18,90	
	Maximálna	32,00	28,90	32,00		32,00	32,00	
	Priemerná	29,33	24,93	28,60		27,45	26,75	0,70
Broskyne import	Minimálna	*1	36,00	34,90	41,00	32,00	32,90	-0,90
	Maximálna		42,50	42,00	44,00	44,00	42,90	1,10
	Priemerná		37,72	38,77	42,97	39,11	39,35	-0,24
Nektárinky import	Minimálna	35,00	33,90	31,90	37,90	31,90	25,90	6,00
	Maximálna	42,00	37,90	42,00	42,00	42,00	42,90	-0,90
	Priemerná	37,33	35,60	38,27	40,23	37,86	34,79	3,07
Slivky import	Minimálna	-	*1	-	*1	15,90	15,90	
	Maximálna					29,00	22,90	6,10
	Priemerná					22,67	20,70	1,97
Hrozno biele stolové import	Minimálna	35,00	24,90	28,50	29,90	24,90	25,90	-1,00
	Maximálna	43,00	34,90	32,00	34,90	43,00	35,00	8,00
	Priemerná	38,00	31,77	29,80	33,13	33,17	32,30	0,87
Hrozno červené import	Minimálna	-	*1	*1	34,90	32,00	29,90	2,10
	Maximálna				43,00	43,00	41,00	2,00
	Priemerná				37,97	34,96	34,75	0,21
Pomaranče	Minimálna	33,00	28,50	27,90	32,00	27,90	27,90	
	Maximálna	35,00	34,50	34,00	39,00	39,00	37,00	2,00
	Priemerná	34,00	32,23	29,93	35,30	32,87	33,27	-0,40
Citróny	Minimálna	38,00	34,00	33,90	36,00	33,90	22,90	11,00
	Maximálna	42,00	37,50	42,00	39,90	42,00	37,00	5,00
	Priemerná	39,67	35,47	36,93	37,80	37,47	32,13	5,34
Mandarínky	Minimálna	*1	25,90	28,50	*1	25,90	23,90	2,00
	Maximálna		33,50	30,00		40,00	41,00	-1,00
	Priemerná		30,47	29,13		33,76	32,81	0,95
Grapefruity biele	Minimálna	*1	25,00	24,90	26,50	24,90	23,90	1,00
	Maximálna		27,50	30,00	32,00	34,00	35,00	-1,00
	Priemerná		26,13	26,60	29,13	28,72	28,47	0,25
Grapefruity červené a ružové	Minimálna	*1	*1	23,90	30,00	23,90	23,90	
	Maximálna			36,00	36,00	36,00	36,00	
	Priemerná			29,93	33,63	32,07	31,21	0,86
Banány	Minimálna	30,00	*1	27,90	29,00	27,90	24,90	3,00
	Maximálna	32,00		32,00	32,00	33,00	32,00	1,00
	Priemerná	31,00		29,80	30,63	30,55	27,94	2,60
Kivi/voľne ložené	Minimálna	*1	39,00	*1	63,00	39,00	36,90	2,10
	Maximálna		56,50		67,90	68,00	68,00	
	Priemerná		50,47		65,30	59,05	52,93	6,13

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Cena rajčiakov stúpla

V 37. kalendárnom týždni 2007 ceny **koreňovej zeleniny** posilnili, okrem mrkvy z domácej produkcie (-2,5 %) a zeleru z importu (-3,1 %). Najvýraznejšie sa upevnili priemerné ceny paštrnáku (+7,6 %) a mrkvy z dovozu (+7,1 %). O 5,0 % stúpla odbytová cena domáceho petržlenu. Priemerná odbytová cena červenej repy sa zvýšila o 4,9 % pri dovozovej a o 2,5 % pri domácej.

Odbytové ceny **hlúbovej zeleniny** vzrástli, okrem bielej hlávkovej kapusty z domácej produkcie (-2,8 %) aj z dovozu (-7,5 %). Oslabila aj priemerná cena červenej hlávkovej kapusty z dovozu (-3,3 %). V porovnaní s 36. týždňom prudko vyskočila cena karfiolu z importu (+40,0 %) a výrazne stúpla aj cena domáceho karfiolu. Pri kalerábe a pri červenej kapuste z domácej produkcie odbytové ceny vzrástli o 11,7 %, resp. o 7,2 %.

Odbytové ceny **plodovej zeleniny** kolísali. Nedostatok domácich rajčiakov zdvihol ich

cenu až o 16,9 %. O 6,6 % a o 8,4 % stúpili priemerné ceny domácej papriky a tekvice. Odbytová cena baklažánu z importu opäť výrazne vzrástla o 13,3 %, naopak, cena domáceho baklažánu klesla až o 12,6 %. Najviac padla cena červenej papriky z dovozu, a to o 20,3 %.

Ceny **listovej zeleniny** stúpili pri domácom hlávkovom šaláte o 5,6 % a pekinskej kapuste z dovozu o 9,5 %. Pri pekinskej kapuste z domácej produkcie cena oslabilo o 6,6 %.

Ceny **cibuľovej zeleniny** klesli, okrem červenej cibule z importu (+10,2 %). Odbytové ceny cibule z domácej produkcie aj z importu oslabilo o 2,2 %, resp. o 3,6 %. V porovnaní s 36. týždňom 2007 sa o 8,2 % znížila cena póru z dovozu. Priemerná odbytová cena cesnaku z dovozu oslabilo len o 1,1 %.

Cena **zemiakov** z domácej produkcie sa mierne zvýšila o 1,3 %.

PPA-ATIS

Cena broskýň sa drží

V 37. týždni 2007 sa priemerná cena domácich **jablík** odrody Gala s priemerom väčším ako 60 mm stabilizovala. Pri odrode Golden Delicious s priemerom 65+ mm odbytová cena klesla až o 10,2 % (s priemerom väčším ako 70 mm o 8,1 %). Pri odrode Golden Delicious z importu priemerná cena oslabilo o 6,5 %. Odbytová cena hrušiek z importu mierne stúpla (+2,6 %).

Odbytová cena bieleho **stolového hrozna** z dovozu sa zvýšila len o 2,7 %, cena červeného hrozna sa stabilizovala.

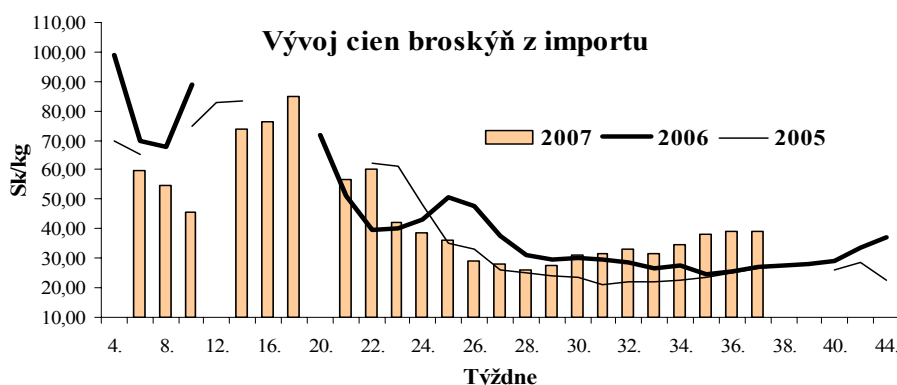
V porovnaní s 36. týždňom sa odbytová cena **broskýň** z dovozu udržala, zatiaľ čo priemerná odbytová cena **nektáriniek** z dovozu stúpla o 8,8 %.

Pri **citrusových plodoch** sme nezaznamenali výraznejšie zmeny. O 16,6 % vyskočila len cena citrónov.

V 37. týždni priemerná cena **banánov** opäť vzrástla o 9,3 %.

Odbytová cena voľne ložených **kivi** stúpla o 11,6 %.

PPA-ATIS



Ceny platené výrobcom zeleniny vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/ kg (bez DPH)

	Rumunsko ¹		Česká republika ²		Albánsko ³		Nemecko ⁴	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	-	-	-	-	0,20	30.	0,21	36.
2. Mrkva	0,64	24.	0,22	36.	0,44	30.	0,26	36.
3. Kapusta biela	-	-	0,17	36.	-	-	0,23	36.
5. Uhorky	0,47	24.	0,29	36.	0,12	30.	0,48	36.
6. Karfiol	-	-	-	-	-	-	0,89	36.
7. Rajčiaky	0,56	24.	-	-	0,18	30.	0,54	36.
	Lotyšsko ⁵		Estónsko ⁶		Litva ⁷		Slovensko ⁸	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	0,23	35.	-	-	0,25	35.	0,25	37.
2. Mrkva	0,26	35.	0,25	35.	0,25	35.	0,19	37.
3. Kapusta biela	0,17	35.	0,17	35.	0,21	35.	0,20	37.
5. Uhorky	0,72	35.	0,66	35.	-	-	0,39	37.
7. Rajčiaky	-	-	-	-	-	-	0,50	37.

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 14. 9. 2007, 1 EUR = 33,676 SKK

Poznámka: SVE - krajiny strednej a východnej Európy

Špecifikácia cien v krajinách SVE:

1. - cibuľa – 2. trieda, veľkosť min. 40 – 60 mm, balená voľne alebo vo vreciach; 2. - mrkva – 2. trieda, balená voľne;
2. - cibuľa, mrkva, kapusta biela, ceny od výrobcov, priemer všetkých odrôd, 1. trieda, nebalené, uhorky 1. trieda;
3. - cibuľa veľkosť min. 40 - 50 mm, balená vo vreciach, mrkva 1. trieda, priemer 15 - 30 mm, balená v škatuliach alebo vo vreciach, kapusta biela 1. trieda, min. hmotnosť hlávky 1 - 1,5 kg, balená vo vreciach, uhorky 1. trieda priemer max. 50 mm, mechanické poškodenie - max. 2%, karfiol – 1. trieda kvality, ochranné lístky – max. 6, mechanické poškodenie – max. 1 %, hmotnosť: min. 300 – 350 g;
4. - cibuľa 2. trieda - 40 - 60 mm / 50 - 70 mm, nebalená alebo vo vreciach, mrkva 1. trieda, nebalená, kapusta biela 1. trieda, nebalená, uhorky 400 - 500 g, balené v kartónoch, cena od výrobcov; karfiol – 1. trieda kvality, balené po 6 kusov v kartóne, rajčiaky – 1. trieda kvality, veľkosť: 47 – 57 mm, balené v kartóne;
5. - cibuľa 2. trieda - 40 - 60 mm / 50 - 70 mm, mrkva 1. trieda, kapusta biela 1. trieda, uhorky 1. trieda, 400 až 500 g, ceny od výrobcov;
6. - cibuľa, mrkva, kapusta biela, veľkosť nešpecifikovaná, nebalené, uhorky 1. trieda, 400 - 500 g balené;
7. - cibuľa, mrkva, kapusta biela triedy 1. a 2. ceny z obchodného domu, uhorky trieda Výber, 1. a 2., rozličné balenie;
8. - cibuľa 2. trieda, veľkosť 35 - 50 mm / 60 - 80 mm, nebalená alebo vo vreciach, mrkva, kapusta biela 1. trieda, nebalené, uhorky 1. trieda 400 - 500 g, ceny od výrobcov; rajčiaky – okrúhle, 1. trieda kvality, veľkosť: 47 – 57 mm.

Ceny platené výrobcom ovocia vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

	Česká republika ¹		Albánsko ²		Nemecko ³		Slovensko ⁴	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Jablká	0,41	35.	0,28	30.	0,48	35.	0,48	37.
2. Broskyne	0,50	35.	0,45	30.	-	-	-	-
3. Hrušky	-	-	0,68	30.	0,35	35.	-	-
4. Slivky	-	-	0,32	30.	0,65	35.	-	-

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 14. 9. 2007, 1 EUR = 33,676 SKK

Poznámka: SVE - krajiny strednej a východnej Európy

Špecifikácia cien v krajinách SVE:

- 1 – jablká: odroda Idared, 1. trieda kvality, veľkosť: 60 – 70 mm, voľne ložené,
- 2 – jablká: 1. trieda kvality, nepoškodené hmyzom, veľkosť: Starking, Belfiore, atď.: min. 60 mm, Renet, Jonatan atď.: min. 70 mm, menšie odrody: min. 40 mm, balené v kartónoch, broskyne: 1. trieda kvality, veľkosť: min. 50 – 60 mm, balené v kartónoch, hrušky: 1. trieda kvality, poškodenie max. 5 % hmotnosti, veľkosť: okrúhly tvar: min. 45 mm, predĺžený tvar: min. 40 mm, balené v kartónoch, slivky: 1. trieda kvality, množstvo kusov v 1 kg: okrúhly tvar: max. 45 ks, predĺžený tvar: max. 70 ks, cudzie prímеси max. 1 % hmotnosti, nečistoty max. 0,5 %, balené v kartónoch,
- 3 – jablká: odroda Jonagold, 1. trieda kvality, veľkosť: 70 – 80 mm, voľne ložené, hrušky: 1. trieda kvality, veľkosť: viac ako 55 mm, voľne ložené, slivky: 1. trieda kvality, veľkosť: väčšie odrody: min. 30 mm, ostatné odrody: min. 25 mm, voľne ložené, jahody: 1. trieda kvality, veľkosť: väčšie ako 22 mm, balené v nádobách s hmotnosťou 0,5 kg a 1 kg,
- 4 – veľkosť: 65 – 70 mm, voľne ložené

Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 37. týždni 2007

HUF/MJ

Druh zeleniny	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Mrkva	kg	130	110	110	95
Petržlen	kg	350	280	300	300
Zeler	ks	100	100	120	75
Brokolica	kg	250	-	200	-
Kaleráb	ks	70	60	120	55
Karfiol	ks	180	200	200	85
Kapusta hl. biela	kg	80	80	80	80
Kapusta hl. červená	kg	140	-	150	-
Kel hlávkový	kg	110	130	160	120
Rajčiaky	kg	150	100	170	100
Paprika	kg	140	160	150	160
Uhorky šalátové	kg	150	120	200	160
Baklažán	kg	120	200	210	135
Patizón	kg	130	100	160	-
Cukína	kg	150	110	150	120
Tekvica	kg	150	100	-	60
Melón cukrový	kg	200	140	180	160
Dyňa červená	kg	75	80	-	95
Cibuľa žltá	kg	70	100	90	95
Cibuľa červená	kg	90	140	110	180
Cesnak	kg	500	480	500	500
Pór	kg	120	-	100	110
Šalát hlávkový	ks	100	80	100	-
Zemiaky Desire	kg	70	90	90	-

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz NBS ku dňu 12. 9. 2007, 100 HUF = 13,204 SKK

Ceny vybraných druhov zeleniny v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v 36. týždni 2007

Ceny sa uvádzajú v HRK/kg

Druh zeleniny	Veľkoobchod			Tržnice			Predajne		
	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Mrkva	3,00	5,50	4,46	3,00	14,00	8,46	3,99	7,99	5,47
Kapusta biela	1,80	3,50	2,29	2,50	8,00	4,88	1,99	3,99	2,97
Kapusta červená	2,50	4,00	3,50	3,00	8,00	5,28	3,99	6,00	4,99
Karfiol	5,00	12,00	8,06	5,00	20,00	10,05	4,99	11,99	8,74
Rajčiaky	2,00	8,50	5,56	2,00	15,00	6,83	3,99	11,99	8,58
Paprika	3,00	21,00	6,44	3,00	10,00	6,58	4,99	29,90	12,40
Uhorky šalátové	3,00	10,50	5,63	3,00	15,00	8,59	3,98	12,00	8,03
Šalát spolu	6,00	14,50	9,29	4,00	20,00	11,73	3,99	16,99	9,59
Cibuľa	2,50	5,00	3,42	3,00	10,00	5,77	2,49	6,99	4,63
Cesnak	7,00	11,50	9,50	7,00	30,00	16,90	7,99	19,96	13,26
Zemiaky	1,50	2,50	2,04	2,00	6,00	3,78	2,00	5,48	3,19

Zdroj: TISUP

Kurz NBS ku dňu 7. 9. 2007, 1 HRK = 4,608 SKK

Ceny platené výrobcom ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 36. týždni 2007

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Vývoj priemernej CPV 36. t. 07/35. t.07 v %
		minimálna	maximálna	priemerná	
Jablká Akane	I.	12,00	14,00	13,00	+ 5,7
	Dublet	10,00	12,00	10,80	
Gala	V.	16,00	18,00	17,00	+ 11,1
	I.	13,00	17,00	15,30	
Golden Delicious	V	15,00	19,00	16,80	
James Grieve	V.			*1	
	I.	10,00	13,00	11,40	- 0,9
Rubín	V.	14,50	16,00	15,20	
	I.	13,00	14,00	13,30	
Rubinola	I.	10,00	15,00	12,60	
Spartan	I.	8,00	13,00	11,20	- 0,6
Šampión	V.	13,00	16,10	14,90	
	I.	10,00	14,00	12,80	
letné	I.	8,00	15,00	11,00	- 18,5
Hrušky	I.	8,00	16,00	11,50	- 4,7
Slivky	I.	11,00	12,00	11,50	- 2,5
	na pálenie	7,00	9,00	8,00	

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č. 18/2007

Kurz ku dňu 7. 9. 2007, 1 CZK = 1,222 SKK

Poznámka: Ceny poľnohospodárskych výrobcov sa uvádzajú bez dopravy a DPH, *1 – menej ako 3 údaje, - údaj nebol v predchádzajúcom období k dispozícii

Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 36. týždni 2007

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Nákupná cena			Odbytová cena		
	min.	max.	priemer.	min.	max.	priemer.
Jablká Golden Delic. D			*1	17,50	24,00	20,40
			*1	12,00	15,80	13,90
			*1	19,90	31,50	24,60
			*1	18,00	20,90	19,30
Broskyne D	26,00	38,00	30,90	25,00	44,20	33,40
Nektárinky D	21,50	33,50	26,80	27,50	39,20	32,40
Slivky D	11,00	15,20	12,80	14,90	17,90	16,20
Hrozno biele D	20,00	29,30	23,30	23,00	34,30	28,00
Hrozno modré D	27,00	30,10	28,40	25,90	37,90	33,00
Banány	19,90	24,50	22,20	22,00	28,90	25,60
Citróny	12,50	26,00	21,10	16,00	34,90	25,80
Grapefruity biele	17,00	22,80	18,90	22,00	26,90	23,90
Grapefruity červené	19,00	29,30	23,10	24,00	34,30	27,90
Mandarínky	14,50	24,70	20,40	20,00	33,30	26,90
Pomaranče	20,00	25,90	22,60	22,90	32,10	28,20
Kivi voľné	33,00	38,00	34,80	38,50	59,80	45,60

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č. 18/2007

Kurz ku dňu 7. 9. 2007, 1 CZK = 1,222 SKK

Poznámka: Nákupná cena – cena tovaru fco rampa veľkoobchod. Odbytová cena – cena, za ktorú sa tovar odoberá v sklade, D – dovoz, *1 – menej ako 3 údaje

Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 37. týždni 2007

HUF/MJ

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablká Gala	kg	-	120	190	125
Golden Delicious	kg	160	-	180	-
Idared	kg	160	-	150	150
Jonagold	kg	-	120	-	110
Jonagored	kg	-	-	170	-
Jonathan	kg	-	110	-	-
Hrušky Alexander	kg	-	250	-	-
Viliamsova	kg	350	270	290	-
Broskyne	kg	330	-	-	-
Nektárinky	kg	330	-	310	-
Hrozno stolové biele	kg	-	-	250	-
Chasselas	kg	170	150	-	180
Cardinal	kg	250	-	-	-
Pannónia	kg	250	230	240	-
Slivky Bluefre	kg	-	150	210	-
President	kg	-	170	-	-
Stanley	kg	200	-	-	-

Zdroj: AKI

Kurz NBS ku dňu 12. 9. 2007, 100 HUF = 13,204 SKK

Ceny vybraných druhov ovocia v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v 36. týždni 2007

Ceny sa uvádzajú v HRK/kg

Druh ovocia	Veľkotržnice			Tržnice			Predajne		
	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Jablká spolu	3,20	12,00	5,65	3,00	15,00	7,47	3,99	16,98	9,14
Idared	3,80	7,00	4,77	3,00	13,00	6,82	3,99	9,99	7,55
Jonagold	3,50	6,00	4,48	4,00	12,00	7,73	5,99	11,99	9,56
Golden Delic.	3,50	6,50	5,13	4,00	15,00	8,60	3,99	12,99	9,24
Granny Smith	5,00	12,00	8,25	4,00	14,00	8,80	7,99	14,99	12,79
Hrušky	5,50	11,50	8,13	5,00	20,00	10,60	5,55	16,90	10,94
Hrozno biele	4,00	12,00	9,50	5,00	25,00	13,18	8,99	18,90	12,14
Hrozno modré	7,00	12,50	10,18	5,00	25,00	13,21	8,99	18,90	12,92
Pomaranče	6,00	10,50	8,47	8,00	15,00	11,02	8,99	12,99	11,73
Citrony	6,00	8,50	7,11	7,00	15,00	10,46	7,99	10,00	9,48
Banány	4,50	7,00	5,35	5,00	10,00	7,28	4,99	7,99	6,24
Kivi	5,00	14,50	10,50	10,00	20,00	14,87	6,99	20,00	15,69
Broskyne	8,00	12,50	10,68	6,00	20,00	12,56	9,99	16,00	13,64
Slivky	4,00	9,50	5,42	4,00	12,00	6,76	3,99	9,99	6,14

Zdroj: TISUP

Kurz NBS ku dňu 7. 9. 2007, 1 HRK = 4,608 SKK

Vydavateľ: PPA - ATIS Trenčianska 55 821 09 Bratislava ISSN 1336-4421	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná e-mail: Daniela.Kucova@apa.sk Viera.Konecna@apa.sk Tel.: 02/58 243 350 Fax: 02/53 417 870	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	--	---